联合国 S/PV.6777



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第六七七七次会议

2012年5月31日星期四上午9时举行
纽约

主席：	梅赫迪耶夫先生	（阿塞拜疆）
成员：	中国	田林先生
	哥伦比亚	阿尔萨特先生
	法国	布里安先生
	德国	维蒂希先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	印度	哈迪普・辛格•普里先生
	摩洛哥	卢利什基先生
	巴基斯坦	塔拉尔先生
	葡萄牙	卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	南非	桑库先生
	多哥	坎丹哈-巴利奇先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	赖斯夫人

议程项目

安全理事会访问团

安全理事会西非访问团（2012年5月18日至24日）通报情况

12-35510(C)





上午9时05分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会访问团

安全理事会西非访问团（2012年5月18日至24日）通报情况

主席（以英语发言）：我谨欢迎参加安全理事会西非访问团的安理会和秘书处各成员返回。

在本次会议上，安理会将听取美利坚合众国常驻代表、法国副常驻代表以法国常驻代表名义以及南非常驻代表通报情况。

我现在请安全理事会利比里亚访问团共同团长苏珊•赖斯女士阁下发言。

赖斯女士（美利坚合众国）（以英语发言）：我愿代表另一位共同团长卢利什基大使，在报告安理会利比里亚之行的伊始，首先感谢联合国利比里亚特派团（联利特派团）负责官员穆斯塔法•苏马雷及其团队欢迎我们并大大推动我们的访问取得成功。

安理会本次出访利比里亚是2009年以来的第一次，旨在视察该国在加强其安全和法治机构、促成民族和解以及为联利特派团最终缩编做好准备等方面所做的工作。我们还评估了联利特派团和联合国科特迪瓦行动（联科行动）这两个特派团之间的合作情况以及沿科特迪瓦-利比里亚边界一带的安全挑战。

尽管我们访问的时间短暂，我们的工作涉及面颇广。我们于5月19日下午抵达蒙罗维亚，会晤了约翰逊•瑟里夫总统及其内阁成员。约翰逊•瑟里夫总统告诉我们，其政府的优先事项包括增加青年受教育和就业的机会、享有公平司法的渠道、基础设施建设以及和解工作。她强调，加强法治能力、经济增长、治理以及人的发展是利比里亚未来的关键，并赞扬了联合国与利比里亚之间强有力的伙伴关系。

在被问及联利特派团的过渡问题时，总统呼吁国际上加强对利比里亚警察的支助，因为随着联合国部队人数按计划减少，利比里亚本国提供安保的能力就需要加强。她还强调，腐败仍是一个重要问题。我们的讨论还涉及科特迪瓦边界地区、马里和几内亚比绍危机等区域性关切，以及解决国内土地产权争端面临的各种挑战。

第二天，安理会访问了利比里亚国家警察培训学院，在那里，我们与司法部长、警察总监以及禁毒局和移民归化局的负责人讨论了法治方面的挑战。司法部长强调指出，必须把伸张正义的权力交给人民，并且指出，5个已规划的由联合国建设和平支持的司法中心对在全国扩大国家的权威来说至关重要，其中第一个中心将于今年6月开放。她介绍了利比里亚为联利特派团逐步缩编所作的准备，并且要求继续与联利特派团进行协调，以确保平稳过渡。

安理会成员讨论了改善利比里亚内部安全所面临的挑战，包括资金有限，人员配备和支持偏远的安全哨所问题以及国际毒贩和有组织罪犯构成的威胁等等。由印度的完全由女性组成的建制警察部队主办，访问团会晤了联利特派团领导人和联合国国家工作队，这支部队继续体现出妇女参与利比里亚安全机构的价值所在。这支部队在警察训练练习中还出色展示了她们的武术技能。

我们同联合国的领导讨论了加强利比里亚警察能力的困难所在，包括其加强训练和支持一支有足够规模和能力的部队，从而使联利特派团能够负责任进行缩编的能力问题。安理会了解了应对侵犯人权行为，特别是性暴力和基于性别的暴力所面临的挑战。联利特派团强调指出，特派团目前正在与利比里亚领导人积极协调，以便为过渡期作准备。

我们会晤了约30位利比里亚公民社会的领导人，着重讨论了持久民族和解面临的障碍。在积极

地交换意见过程中，这些领导人要求加强妇女在利比里亚政府中的作用和声音，加强宗教间对话，并且处理腐败和有罪不罚问题。安理会还考察了刚果镇一个由联利特派团支持的方案，该项目为曾对其它妇女和女孩有伤害行为的妇女提供生计培训。这个方案为其参与者提供替代性创收技能，并且以文化上适宜的方式，提高她们对减少妇女生殖器切割做法的意识。

在访问的最后一站，安理会访问了凡世通橡胶种植园，这是利比里亚两个最大的就业提供者之一，我们在那里讨论了在该国经营的企业面临的机遇和挑战。

5月22日，安理会回到利比里亚，探访了科特迪瓦边境附近位于绥德鲁的一个PTP难民营，在那里，利比里亚难民遣返和安置委员会执行主任和联合国难民事务高级专员办事处（难民署）向我们通报了利比里亚东部科特迪瓦难民的情况。难民署以及实地的其它救济组织应当得到嘉奖和我们的感谢，它们为支持利比里亚东部的难民开展了宝贵的人道主义工作。

随后，我们听取了难民代表和难民本人的介绍，他们谈了自己的经历、他们的希望和他们认为他们返回科特迪瓦的障碍。虽然大多数科特迪瓦难民已返回家园，但滞留者认为，担心被迫害和土地征用问题是阻碍他们返回科特迪瓦的原因。看起来，来自他们国家的准确和及时的局势报告能够有助于澄清在难民营流传的谣言和不准确的信息。我们会晤的一些难民显然是巴博的忠实支持者，他们表示，在瓦塔拉总统去职之前，他们无论如何都不会返回。

联利特派团和联科行动代表还向安理会通报了两特派团在利比里亚与科特迪瓦边境一带开展合作的有关情况。他们提到了在科特迪瓦危机后出现的种种安全挑战，也谈到他们为加强协调和合作而采取的创新联合步骤，以便更好地监测边境的局势，并且便利难民遣返工作。

总体而言，安理会看到，利比里亚人民自2003年内战结束以来取得了显著进展。当我们离开时，我们对未来满怀鼓舞，对继续存在的挑战有清醒认识，并且更加认识到，必须负责任地处理联利特派团的过渡期。

主席（*以英语发言*）：我现在请法国副常驻代表马丁•布里安先生发言，他将代表法国常驻代表、安全理事会科特迪瓦访问团共同团长热拉尔•阿罗德先生阁下对安理会作通报。

布里安先生（法国）（*以法语发言*）：从5月20日至22日，多哥的梅南大使和阿罗德大使率安理会代表团访问了科特迪瓦。这一人们热切期待的访问是自2008年以来的首次访问，并且是在导致3000多人死亡的选举后危机结束一年后进行的。

安全理事会会晤了科特迪瓦所有政治人物，瓦塔拉总统、他的总理和一些部长、国民议会议长、议会团体以及非议会反对派成员。安理会还在阿比让会见了科特迪瓦民间社会代表以及对话、真相与和解委员会成员。安理会前往靠近利比里亚边境的科特迪瓦西部，在这个地区，竞选后危机造成的创伤仍历历在目。在吉格洛镇，安理会与当地居民和政府以及当地提高意识和敏感性委员会的成员进行了直接交流。随后，安理会借访问之机参加了在阿比让举行的西部非洲国家经济共同体（西非经济共同体）会议。我国代表团最热烈地感谢科特迪瓦给予的欢迎，也感谢秘书长科特迪瓦问题特别代表阿尔贝特•肯德尔斯先生以及组织了我们这次后勤安排上复杂且头绪众多的访问的联合国科特迪瓦行动（联科行动）所有工作人员。

安理会访问团的首要任务是评估科特迪瓦的稳定进程。安理会成员注意到，该国在不到一年的时间里取得了非常重要的进展，但在边境安全、和解、打击有罪不罚现象以及土地所有权纷争等科特迪瓦冲突的深刻根源方面仍然存在若干挑战。

安理会于5月21日与瓦塔拉总统及其政府进行了深入交谈。他们向安理会详细介绍了他们的工作，

并且表示，他们坚信安全局势将逐步改善。他们强调，安全部门改革依旧面临诸多障碍，包括缺少资源。安理会成员指出，有鉴于选举前的局势，数万名前战斗人员的解除武装、复员和重返社会进程依旧是最新的和最复杂的挑战，而且仍有待在联合国的支持下找到持久解决办法。

在安理会会晤各团体和反对派成员期间，社会内部和政治阶层之间的分歧显而易见，反映出科特迪瓦和解任务的艰巨程度。在这方面，对话、真相与和解委员会概述了其目标和过渡司法的工作方法。政府还申明，他们决心缓解紧张局势，同时在不妨碍打击有罪不罚现象的情况下，恢复并促进与所有政治团体的政治对话。瓦塔拉总统强调了这一点。

对科特迪瓦西部的实地访问是一个转折点。安理会评估了和平与安全面临的新威胁，这些威胁证明有理由加强联科行动在该国这个地区的驻留，并且加强保护平民的手段，包括通过与联利特派团开展特派团间合作。与安理会在实地交谈过的人们表示，它们对武器的流动、以利比里亚为大本营的战斗人员进行的袭击、传统猎户造成的不安全、科特迪瓦安全部队存在的问题、对回返的人道主义挑战以及土地所有权方面的混乱等问题表示了严重关切。

最后，5月21日，安理会在访问阿比让期间会晤了西非经共体的代表，其中包括西非经共体委员会以及该地区的几名部长。会议由科特迪瓦外交部长主持。辩论是交互式的，范围广泛，且侧重于马里和几内亚比绍的局势。关于马里危机，调解人贾布里勒•伊佩内•巴索莱先生向安理会成员通报了有关临时总统遇袭以及调解人采取的举措的最新情况。我们审议了可以采取的合作方式，并商定就此事保持密切对话。

最后，我要说，对科特迪瓦的此次访问使安理会得以更好地了解该国的内部分歧和特殊资源，以及因此联合国需要在哪些优先领域开展努力，才能使科特迪瓦人民摆脱多年冲突。我希望所有人也都是这么认为的。

主席（以英语发言）：我现在请安全理事会塞拉利昂访问团联合团长巴索•桑库先生阁下发言。

桑库先生（南非）（以英语发言）：我要高兴地代表联合王国常驻代表马克•莱尔•格兰特爵士大使并以我个人的名义，介绍安全理事会5月23日访问塞拉利昂的情况。

安理会访问塞拉利昂的目的是要鼓励继续努力巩固和平和民族和解。访问期间，安理会会晤了科罗马总统和几位部长、所有10个已登记政党和国家选举委员会的代表。安理会还会晤了民间社会成员，其中包括妇女团体，以便听取塞拉利昂人民对于他们国家自内战以来所走过的非凡历程的看法。这一历程将随着即将举行的选举继续下去。

我们愿感谢秘书长执行代表延斯 • 安德斯 • 托伊贝尔-弗兰森先生以及联合国塞拉利昂建设和平综合办事处（联塞建和办）的工作人员对安理会的欢迎和对我们访问的支持，特别是考虑到托伊贝尔-弗兰森先生本人也是最近才抵达弗里敦。我们高度赞赏联塞建和办与联合国大家庭其它机构合作，向塞拉利昂建设和平工作提供支持。确实，这体现了“一个联合国”的做法。

主席先生，正如你可能期待的那样，在安理会访问中，即将举行的选举占据了突出位置。我们从科罗马总统那里获得了明确和值得欢迎的承诺，即选举进程将是自由、公平和透明的。与各政党和国家选举委员会的讨论使我们感到宽慰的是，11月投票的筹备工作正取得良好进展。虽然我们听说，该国政治环境主要受两大政党之间的激烈争夺和严重不信任的影响，但安理会感到鼓舞的是，所有政党都签署了一项声明，同意公平参选和不诉诸暴力。

我们在会晤军方和安全部门的其他代表时，听到了他们对于军队和警察中立地位的承诺，对此我们感到鼓舞。联合国和双边捐助者过去10年提供的

军事和警察训练，显然帮助发展了一种在保护塞拉利昂所有公民安全和人权基础上维持治安的文化。这项工作需要继续下去。

关于购买武器以供塞拉利昂警察使用的问题，科罗马总统向我们保证，已在国际监察员在场的情况下将这些武器移交给了塞拉利昂武装部队。

安理会观察到的另一个进展标志是，塞拉利昂政府和军队对即将派遣武装部队参与非洲联盟驻索马里特派团维和任务向我们表达了自豪之情。

我们在与民间社会举行的午餐会上，会见了妇女团体的代表。她们发表了对于建设和平与和解，包括对于赔偿战争受害人的看法。所有发言者都强调了妇女可作为潜在冲突的预警系统发挥的作用，并赞成妇女在议会享有更大代表权。

最后，值得思考我们迄今取得了多大成就。塞拉利昂自10年前结束内战以来取得了显著进展。当然，仍存在巨大问题，其中包括青年失业率较高、基础设施老旧以及机构能够不足。但是，我们有理由感到乐观，即塞拉利昂正走在建设持久和平的道路上。安全理事会将继续在此征程中发挥自己的作用。

我感谢马克·莱尔·格兰特爵士大使和联合王国代表团共同领导本次访问。我和安理会其他成员一样，赞赏秘书处表现出勤勉的专业精神，在接到通知后马上安排了此次访问。

主席（以英语发言）：我谨代表安全理事会感谢参加访问的安理会和秘书处所有成员代表安理会出色地履行了其重要职责。

我的名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论该议题。

上午9时25分散会。